



衛生福利部  
Ministry of Health and Welfare  
促進全民健康與福祉

## COVID-19 輸入症例 4 例増は全員がインドから

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-05-11

來源: 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心は、「本 5 月 11 日、新たに COVID-19 の輸入症例 4 例が確定診断されたが、彼らは、全てインドネシア（第 1204～1207 号）からの輸入症例だ」と発表した。

指揮センターは、「第 1204～1207 号は、台湾籍の 50 代男性、40 代女性及び 20 代男性であるが、それぞれ 2019 年 12 月、2021 年 3 月、2 月にインドに行き働いていた。うち、第 1204 号は無症状；第 1205 号は 4 月 24 日から 26 日にかけて咳や鼻づまり、発熱及び嗅覚味覚異常などの症状が現れ；第 1206 号は 5 月 3 日に咳や胸苦しさ、胸痛などの症状が現れていた」と指摘している。

指揮センターは、「第 1204～1206 号は、出国前 72 時間以内の陰性証明を持ち、2021 年 5 月 8 日に帰台した。第 1204 号は、帰台後集中検疫所で隔離され、5 月 9 日に検査を受けた；第 1205～1206 号は、来台時に症状があることを自発的に伝えており、空港で検査したが、3 人とも本日確定診断された（第 1204 号の Ct 値 29；第 1205 号の Ct 値 30；第 1206 号の Ct 値 29）。3 人は全員が昨 10 日に発表された第 1192 号と 1193 号と同じフライトの旅客であり、この便からは既に 5 人が確診されているが、同じ便の乗客 71 人全員が既に昨日のうちに在宅隔離対象とされている」としている（出国前 72 時間以内の陰性証明をもって 5 月 8 日に来台し、入国時に症状があることを自発的に告げ検査を受けて判明した人も含め、入国後 3 日目にして確定診断されたということです。10 日発表された第 1192 号と 1193 号も含め、インドにいる際に症状があったのにもかかわらず陰性証明が発行されていたという点、インドの検査制度そのものに疑問が生じます）。

指揮センターは、「第 1207 号は、インド籍の 20 代女性で、長期間台湾で働いていたが、4 月 22 日に私事を処理するためにインドに戻り、出国前 72 時間以内の陰性証明を持ち、2021 年 5 月 9 日に帰台した。彼女は、帰台後、集中検疫所で隔離されていたが、5 月 10 日に検査を受けたところ本日確定診断された（Ct 値 30）。患者は、台湾滞在中に症状はなく、既に同じフライトの濃厚接触者 1 人を把握しているが、在宅隔離とされている」と指摘している（出国前 72 時間以内の陰性証明をもって 5 月 9 日に来台し、翌日に検査を受け、入国後 15 日目にして確定診断されたということです。今回の発表を見ていると入国後直後の検査で見つかる人が多いように思えます。これはインドからの来台者だけに対するのか、もう少し様子みてみます）。

<https://www.mohw.gov.tw/cp-16-59624-1.html>

## All of 4 new cases of COVID-19 are all imported from India

Ministry of Health and Welfare  
Department

www.mohw.gov.tw

2020-05-11

Source: Disease Control

The Central Epidemic Command Center announced on May 11 that 4 new confirmed cases of imported COVID-19 (Case 1204 to Case 1207) were imported from India.

The command center pointed out that Cases 1204 to 1206 are men in their 50s, women in their 40s, and men in their 20s. They are all Taiwanese and worked in India in December 2019, March and February 2021, respectively. Case 1204 was asymptomatic; Case 1205 developed cough, nasal congestion, fever, and abnormal smell and taste from April 24 to April 26; Case 1206 developed cough, chest tightness and chest pain on May 3.

The command center stated that Case 1204 to Case 1206 returned to Taiwan on the same flight on May 8, and they all had a negative test report within 3 days before the flight. Case 1204 was quarantined at the centralized quarantine station after entry and received inspection on May 9. In case 1205 and case 1206, they voluntarily reported that they had symptoms when they entered the country. They were checked at the airport. All three people were diagnosed today (Ct value of case 1204 is 29; Case 1205 Ct value 30; Case 1206 Ct value 29). The three people were all passengers on

the same flight who announced cases 1192 and 1193 yesterday May 10. A total of 5 people have been diagnosed on this flight so far. All 71 passengers on the plane have been listed as home quarantine objects yesterday.

The command center pointed out that Case 1207 was an Indian woman in her 20s who worked in Taiwan for a long time. She returned to India on April 22 this year to handle private affairs, and came to Taiwan on May 9, holding a negative test report within 3 days before the flight. After entering Taiwan, she went to the centralized quarantine station for quarantine, and received inspection on May 10, and the diagnosis was confirmed today (Ct value 30). The case was asymptomatic during his stay in Taiwan, and one person who had contact with the same flight has been identified and placed in home isolation.

..... 以下は中国語原文 .....

## 新增 4 例境外移入 COVID-19 病例，均自印度入境

衛生福利部      [www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)      2020-05-11      來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(11)日公布國內新增 4 例境外移入 COVID-19 確定病例(案 1204 至案 1207)，均自印度入境。

指揮中心指出，案 1204 至案 1206 為 50 多歲男性、40 多歲女性及 20 多歲男性，皆為本國籍，分別於 2019 年 12 月、今(2021)年 3 月及 2 月至印度工作。其中案 1204 無症狀；案 1205 於 4 月 24 日至 4 月 26 日陸續出現咳嗽、鼻塞、發燒及嗅味覺異常等症狀；案 1206 於 5 月 3 日出現咳嗽、胸悶及胸痛等症狀。

指揮中心表示，案 1204 至案 1206 於 5 月 8 日搭乘同一班機返臺，皆持有搭機前 3 日內檢驗陰性報告，案 1204 入境後至集中檢疫所檢疫並於 5 月 9 日接受採檢；案 1205 及案 1206 則於入境時主動通報曾有症狀，於機場採檢，3 人皆於今日確診(案 1204 Ct 值 29；案 1205 Ct 值 30；案 1206 Ct 值 29)。3 人皆為昨(10)日公布案 1192 及案 1193 之同班機旅客，該班機截至目前共計 5 人確診，全機旅客 71 人皆已於昨日列為居家隔離對象。

指揮中心指出，案 1207 為印度籍 20 多歲女性，長期在臺工作，今年 4 月 22 日返回印度處理私事，並於 5 月 9 日來臺，持有搭機前 3 日內檢驗陰性報告，入境後至集中檢疫所檢疫，5 月 10 日接受採檢，於今日確診 (Ct 值 30)。個案在臺期間並無症狀，已掌握同班機接觸者 1 人，列居家隔離。

20210511D COVID-19 輸入症例 4 例増は全員がインドから(衛生福利部)